



Departamento de Salud del Estado de Nueva York

**Programas HIV Uninsured
Care para personas con
VIH no aseguradas**

Si alguien que usted conoce tiene VIH o SIDA y necesita ayuda, los programas HIV Uninsured Care del Departamento de Salud del Estado de Nueva York pueden ayudar a pagar los medicamentos, atención médica o seguro médico.

¿Qué cubren?

El Instituto del SIDA del Departamento de Salud del Estado de Nueva York ofrece cuatro programas conocidos como HIV Uninsured Care, que ofrecen acceso a la atención médica para personas infectadas con el VIH que no tienen seguro o cuyo seguro sea insuficiente:

- ADAP (Programa de Asistencia de Medicamentos contra el SIDA) paga los medicamentos para tratar el VIH/SIDA.
- ADAP Plus (Atención primaria) paga las visitas médicas y pruebas de laboratorio en las clínicas, hospitales y consultorios de médicos privados participantes.
- El programa HIV Home Care paga la atención médica en el domicilio.
- APIC (ADAP Plus Continuación de seguro) paga primas de seguro médico. Esta podría ser cobertura laboral, cobertura que usted compre o cobertura de COBRA si usted pierde su trabajo.





¿Quién puede solicitar?

Las personas que viven en el estado de Nueva York

- que sean VIH positivo;
- que reúnan ciertas condiciones de ingresos y recursos (llame para obtener más información);
- que no tengan seguro médico o cuyo seguro médico no cubra todos los medicamentos y servicios que necesiten.

También puede solicitar si...

- es un adolescente sin acceso a cobertura de atención médica;
- tiene seguro pero necesita ayuda para cubrir copagos y deducibles;
- necesita ayuda para cubrir los costos de su bolsillo de COBRA o Medicare Parte D.

Cómo solicitar:

- Por teléfono: 1-800-542-2437
- Por TDD: 1-518-459-0121
- El personal está disponible para responder sus preguntas. Hablamos español.
- Puede imprimir una solicitud desde la página de Internet: www.health.ny.gov/diseases/aids/resources/adap/index.htm



¿Quiere ayuda para solicitar?

Hay personas en los hospitales, clínicas o agencias para servicios de VIH/SIDA que pueden ayudarle con la solicitud. Llame a los programas HIV Uninsured Care para encontrar a alguien cerca de usted.

Cómo usar los programas:

Usted recibirá por correo la tarjeta de los programas HIV Uninsured Care una vez su solicitud sea aprobada. Puede usar esta tarjeta para pagar medicamentos en una farmacia participante, y en las clínicas o consultorios de médicos participantes para pagar visitas y pruebas de laboratorio.

Los servicios cubiertos son gratuitos.

No hay copagos.

No hay deducibles.

Llame para averiguar cuáles hospitales, clínicas, médicos, agencias de atención en el domicilio y farmacias en su zona aceptan la tarjeta de los programas HIV Uninsured Care.

¿Los programas HIV Uninsured Care cubren todo?

Los programas HIV Uninsured Care no cubren todos los medicamentos y podrían no cubrir todas sus necesidades médicas. Los programas no cubren las visitas a las salas de emergencias, las radiografías, los MRI ni las permanencias en el hospital durante la noche.



¡Buenas noticias!

Los programas HIV Uninsured Care pueden complementarse con otras coberturas para que usted reciba los servicios que necesite y ahorre dinero. Estos son algunos ejemplos:

Medicaid

¿Ya tiene Medicaid? Entonces no necesita los programas HIV Uninsured Care. Los programas pueden ayudar cuando su Medicaid esta desactivado, o cuando usted necesita ayuda para pagar el "exceso" (spenddown) de Medicaid.

Family Health Plus

¿Tiene más de 19 años? ¿Gana demasiado dinero para calificar para Medicaid? Podría calificar para Family Health Plus (aunque sea soltero).

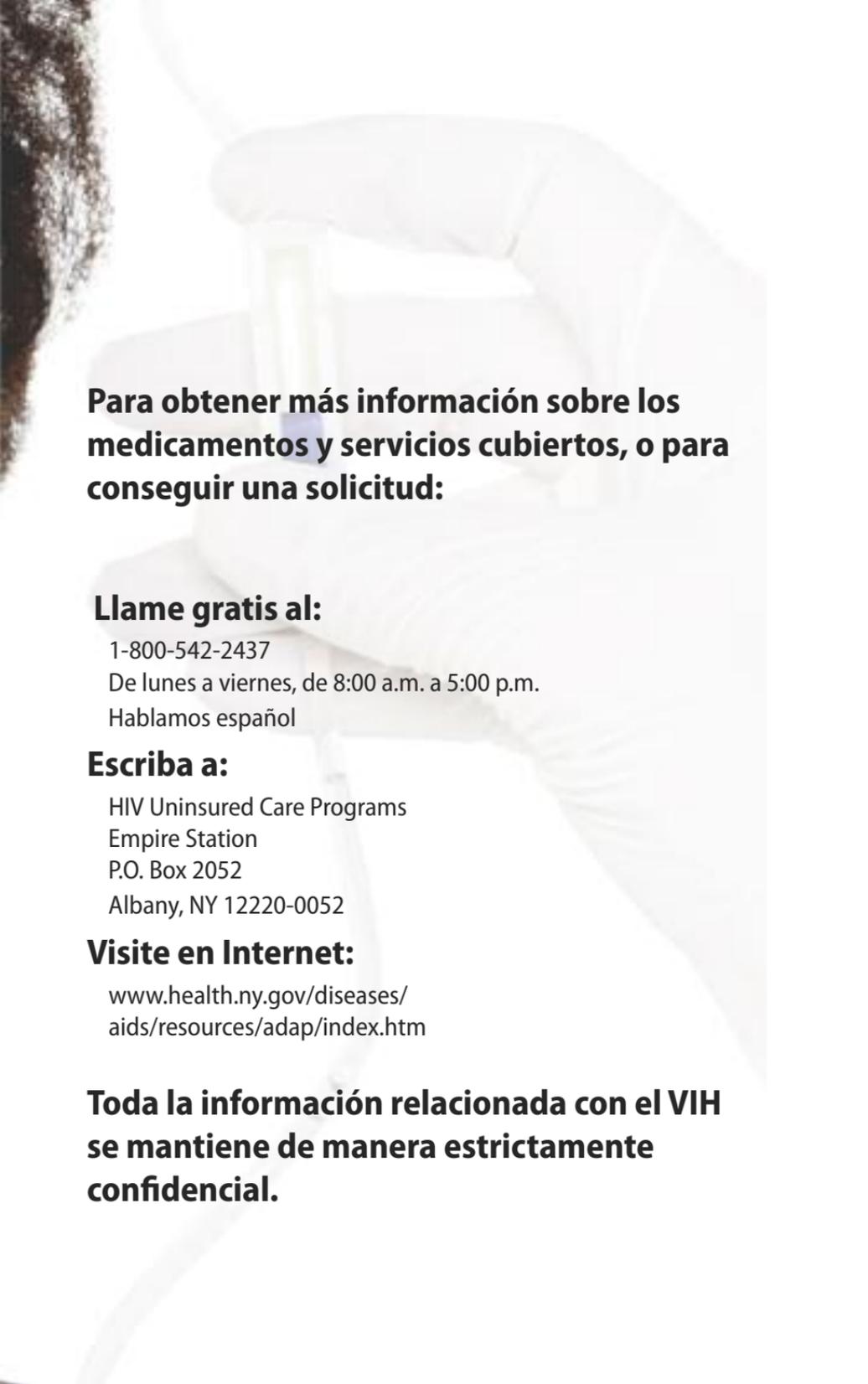
Seguro médico privado

¿Tiene cobertura pero no puede mantenerla? ¿Perdió el trabajo y necesita ayuda para pagar la cobertura de COBRA? ¿Compró su cobertura? Llame para averiguar cómo pueden ayudarle los programas HIV Uninsured Care a pagar la prima mensual.

Medicare Parte D

Los programas HIV Uninsured Care pueden cubrir los copagos, deducibles y medicamentos de Medicare Parte D mientras esté en el hueco de cobertura ("donut hole").





Para obtener más información sobre los medicamentos y servicios cubiertos, o para conseguir una solicitud:

Llame gratis al:

1-800-542-2437

De lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Hablamos español

Escriba a:

HIV Uninsured Care Programs

Empire Station

P.O. Box 2052

Albany, NY 12220-0052

Visite en Internet:

[www.health.ny.gov/diseases/
aids/resources/adap/index.htm](http://www.health.ny.gov/diseases/aids/resources/adap/index.htm)

Toda la información relacionada con el VIH se mantiene de manera estrictamente confidencial.



Síguenos en:
health.ny.gov
facebook.com/NYSDOH
twitter.com/HealthNYGov
youtube.com/NYSDOH

Esta publicación ha sido posible gracias a la concesión X07HA00025 de la Administración de Recursos y Servicios de Salud de Estados Unidos (HRSA). Esta concesión se financia a través del Título II de la Ley Ryan White de Emergencia de Recursos Integrales para el SIDA de 1990, modificada por la Parte B de la Ley Ryan White de Extensión del Tratamiento del VIH/SIDA de 2009. El contenido es de la absoluta responsabilidad de Health Research, Inc., y no representa necesariamente la postura oficial de los financiadores.